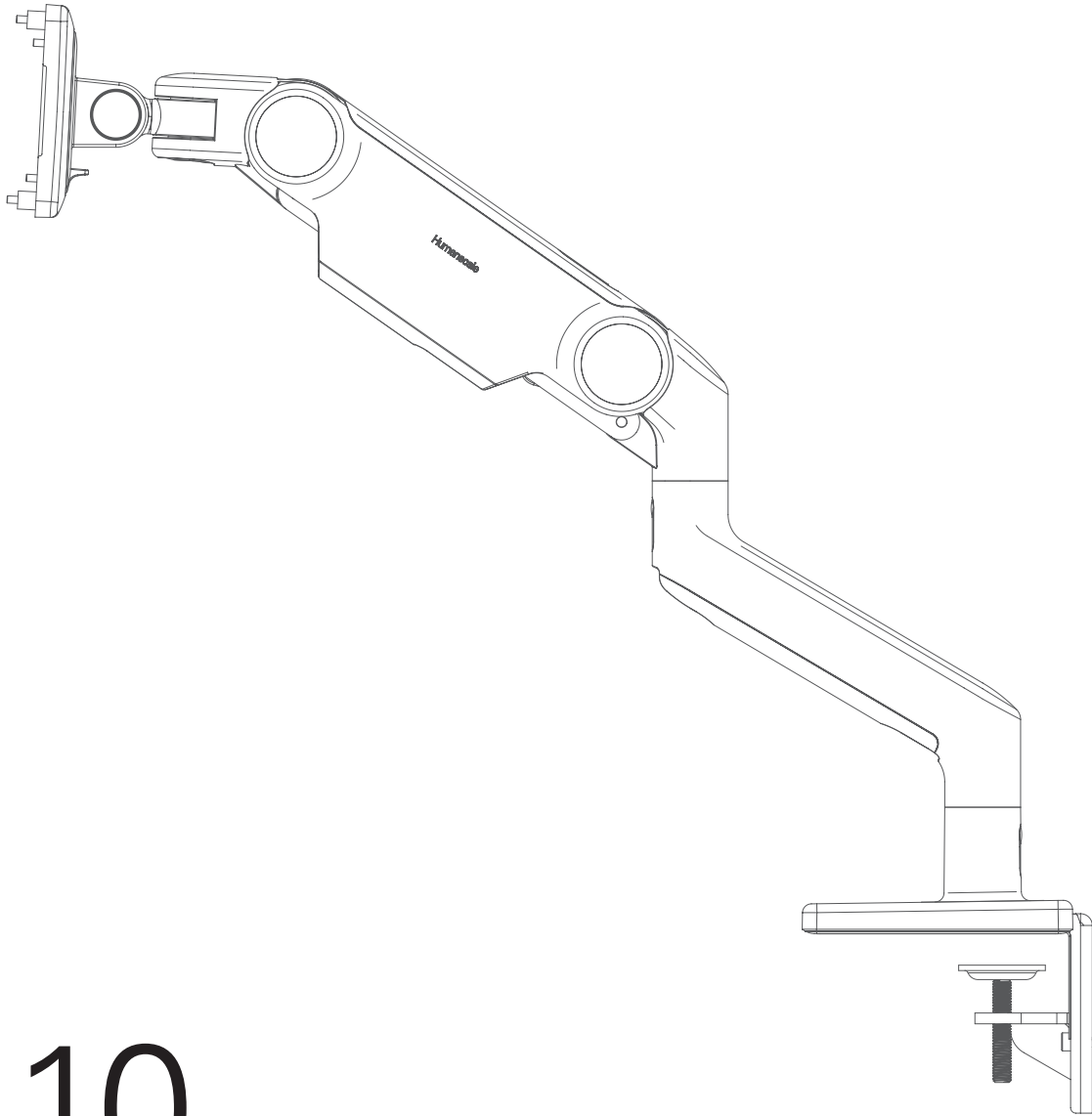




M10

Desk Mount Assembly Instructions

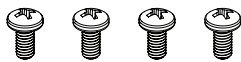
Humanscale®

North America: +1 800 400 0625
Europe: +353 (0)1 858 0910
Asia Pacific: +852 2581 0570

EN	2
FR	9
ES	11
IT	14
DE	16
NL	19

INSTALLATION HARDWARE

①



4 Standard VESA Bracket
Screws

②



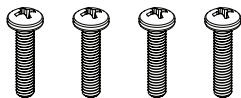
4 Plastic Spacers

③



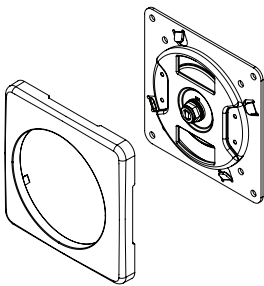
5mm Hex Key

④



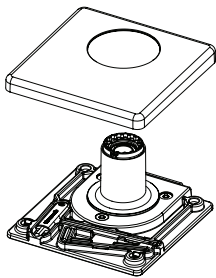
4 Extended VESA Bracket
Screws

⑤



VESA Bracket and Cover

⑥



NOTE: 4mm and 5mm Hex Key can be found under the plastic base cover.

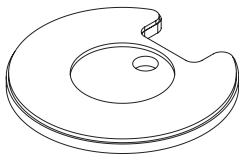
⑦



8 mm Hex Key

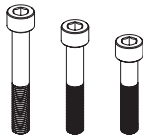
⑧

Bolt-Through Mount



Bolt-Through Plate

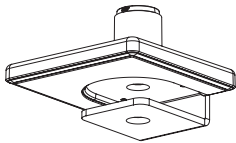
⑨



Bolt-Through Bolts

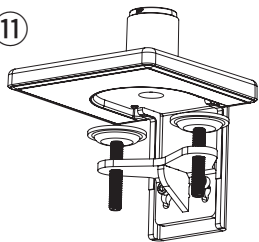
Sliding Desk Mount

⑩



Clamp Mount

⑪



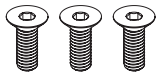
Crossbar Installation Hardware

⑫



4mm Hex Key

⑬



3 Crossbar Link Screws

Assembly Instructions

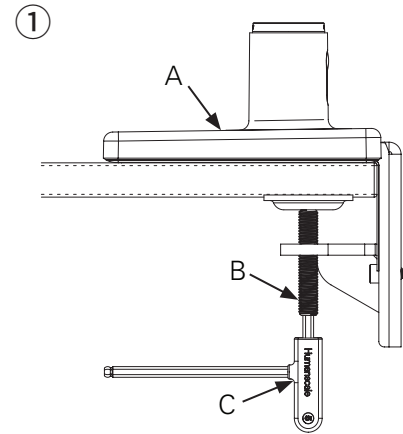
Attach Mount To Work Surface

Clamp Mount

NOTE: There are two sets of Bracket Screw holes to accommodate the thickness of every work surface. Use the upper holes for surfaces up to 1.8" (48mm) thick and lower holes for surfaces up to 2.7" (68mm) thick.

A - For installation on open edge of work surface:

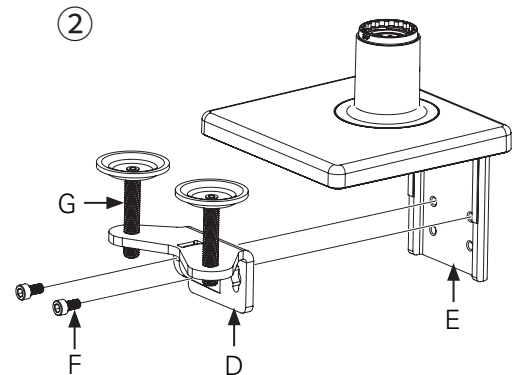
- 1 Slide Mount (A) against work surface edge and fully tighten Clamp screws(B) with 5mm hex key (C).



B - For installation on work surface positioned against a wall or panel:

NOTE: This method can also be used to mount through grommet holes wider than 3"

- 1 Detach the Bottom Clamp (D) from the Top Bracket (E) by loosening Bracket Screws (F) with 5mm hex key.
- 2 Position the Top Bracket against work surface edge.
- 3 Underneath the work surface, reattach the Bottom Clamp to the Top Bracket using the Bracket screws.
- 4 Fully tighten the Clamp Screws (G) with 5mm hex key.

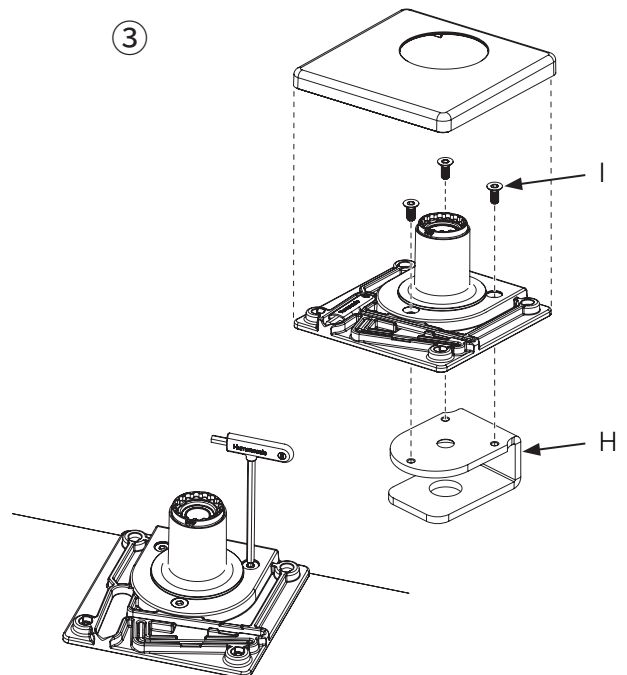


NOTE: Clamp Mounts cannot be used to mount the M10 to any vertical surface.

Sliding Desk Mount

C - For installation on a desk with minimal clamp clearance:

- 1 Remove Base Cover.
- 2 Loosely attach Clamp Bracket (H) to base with three included screws (I). The screws should not be tightened all the way.
- 3 Slide the base and clamp over the back edge of the work surface until the clamp rests on the edge.
- 4 Fully tighten the three clamp screws to secure the base to the work surface.



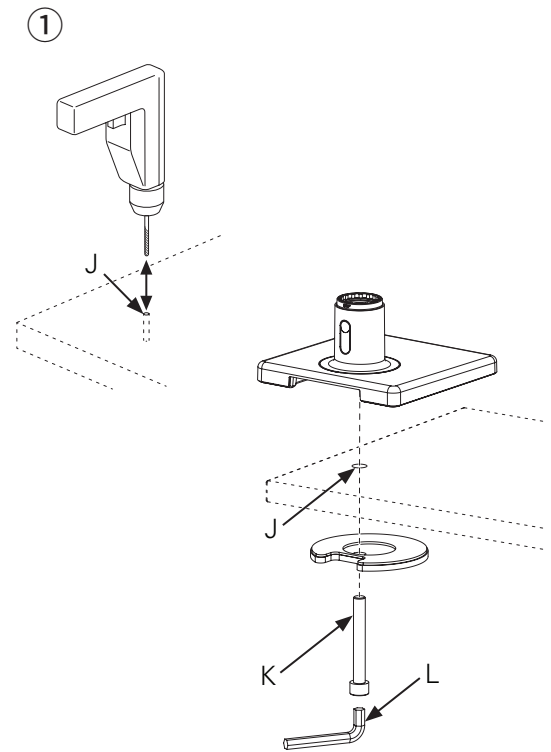
BOLT-THROUGH MOUNT

D - For installation on work surface with no access for clamp system:

- 1 Drill 1/2" hole through work surface in desired location.

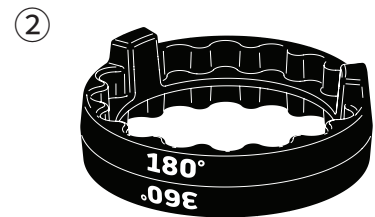
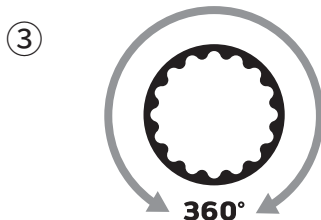
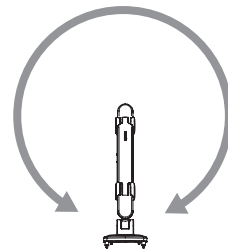
NOTE: Bolt-Through Mount can accommodate a hole up to 4" (102mm) in diameter. If hole is 2" (51mm) or more, cables can be routed through the hole. For some 2" grommet holes, cables should be routed before installation of mount to accommodate cable plugs (cable access is approximately 1.5" x 0.25" with 2" grommets).

- 2 Position the M10 Base over the work surface hole (J).
- 3 Align Bolt-Through Plate, foam side up, under the work surface. Pass the Bolt (K) through the hole in the plate and screw into M8 base by using 8mm hex key (L).

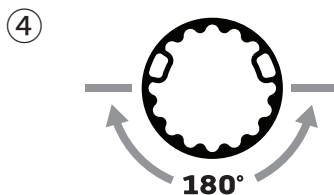
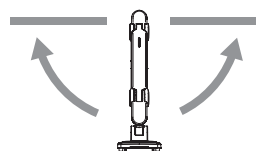


Smart Stop Adjustment

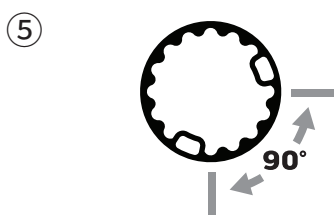
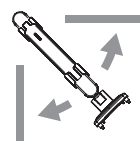
In each arm connection, there is an adjustable Smart Stop Ring which can be positioned to limit the arm's range of motion. Depending on the orientation of the ring the arms can be set to rotate either 90°, 180°, or 360°. The marked angle will be in the center of the range of motion.



Arm can rotate without stopping



Arm can rotate 180°

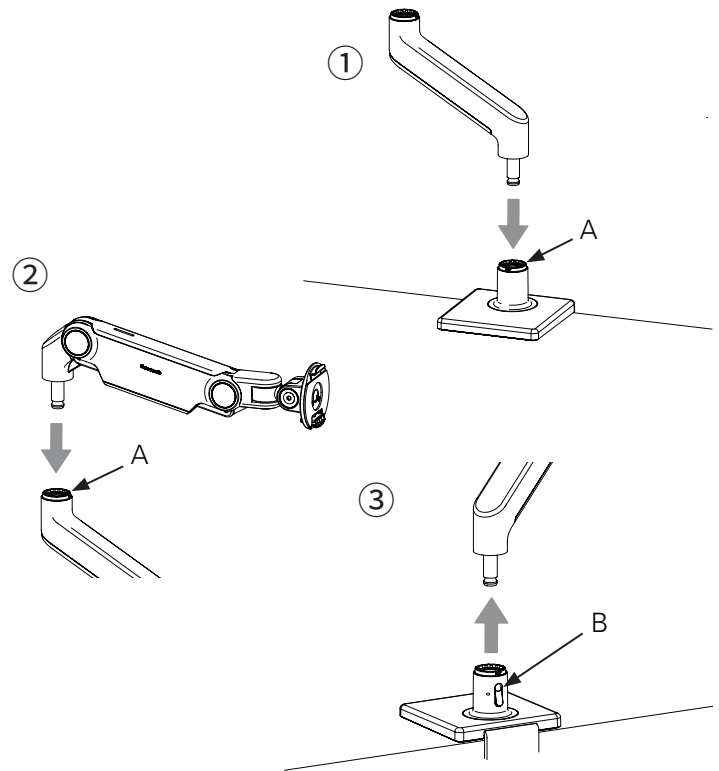


Arm can rotate 90°

Attach Arm To Base Stem

NOTE: Before adding each link, adjust the smart stop (A) according to step 2. The links should be positioned so that the monitors do not extend beyond the desk surface.

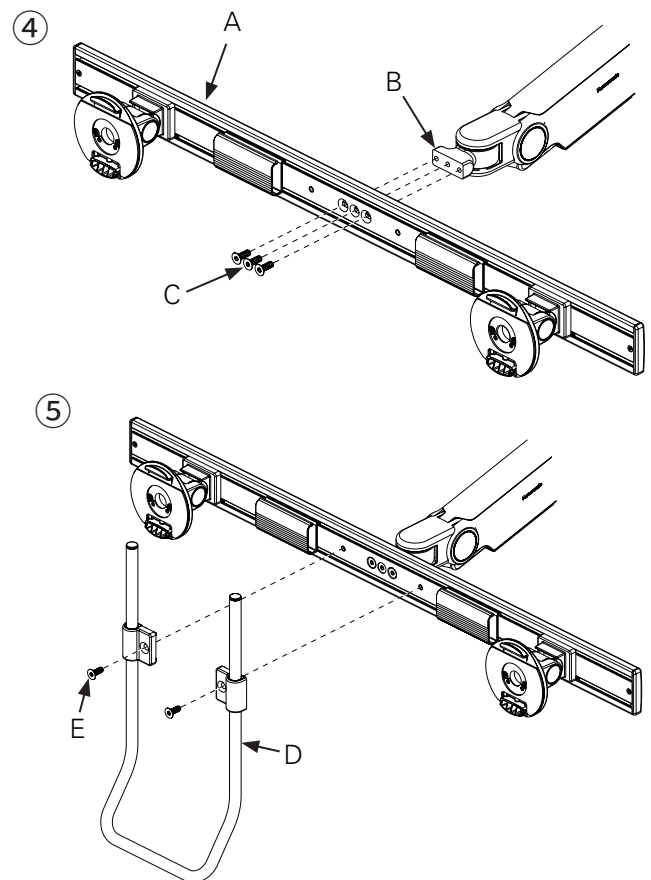
- 1 Insert the angled link into the mount until release button locks in place.
- 2 Insert the dynamic link into the angled link until the release button locks in place.
- 3 To remove links, press the release button (B) and lift upward near the joint.



Attach Crossbar To Arm (Dual-Monitor Application Only)

If using dual monitors, attach the crossbar according to the following steps. If using triple monitors, use the instructions included with the triple crossbar. If using a single monitor, continue to Step 5.

- 1 Attach crossbar (A) to crossbar link (B) using crossbar link screws (C). Tighten with 4mm hex key until secure.
- 2 (Optional) Attach handle (D) to crossbar by using included screws (E). Adjust the handle to desired height. Tighten with 4mm hex key until secure.



WARNING: Risk of Injury- Do not allow crossbars to be positioned so that the monitors extend beyond the work surface which the mount is installed to at all times.

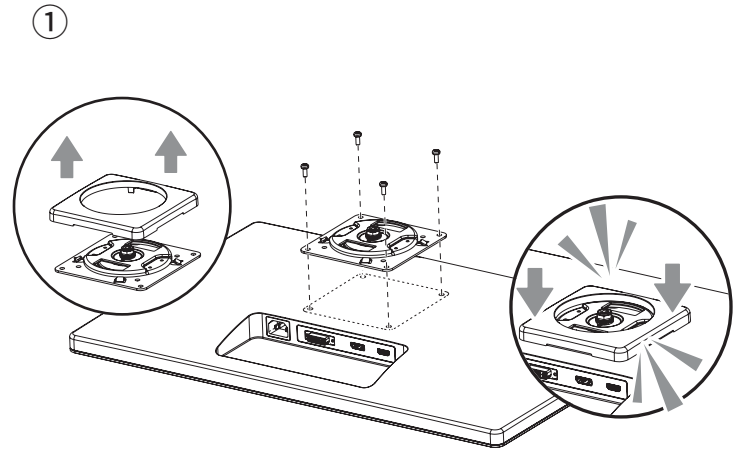
Attach Vesa Bracket To Monitor

- 1 Separate the VESA cover from the VESA bracket.
- 2 Position the VESA Bracket over the mounting holes on the back of monitor with the D-shaped cutouts in a vertical orientation. Attach using the 4 VESA screws provided.
- 3 Snap the VESA cover back in place.

The VESA Bracket features 75mm and 100mm hole patterns.

If you need to offset the Bracket from the monitor use the provided

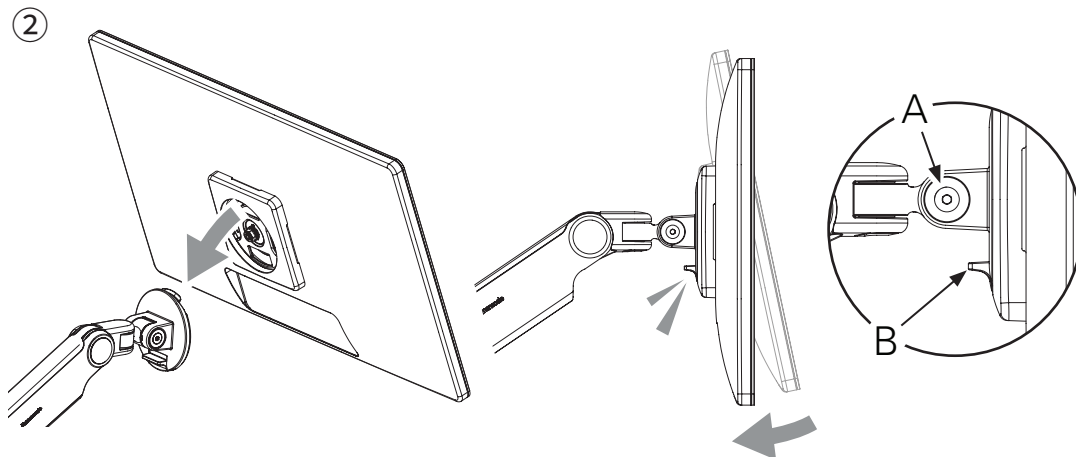
Extended VESA screws and Plastic Spacers. You may also use the screws that came with your monitor.



Attach Monitor To Arm

- 1 Hold the monitor angled back and lower it onto the arm. Fit the hook at the top of the arm into the corresponding cutout in the VESA Bracket.
- 2 Tilt the monitor back upright until the Quick Release Tab (B) on the arm snaps into position.
- 3 To remove the monitor, lift the Quick Release Tab and pull the bottom of the monitor away from the arm, then lift free of the hook.

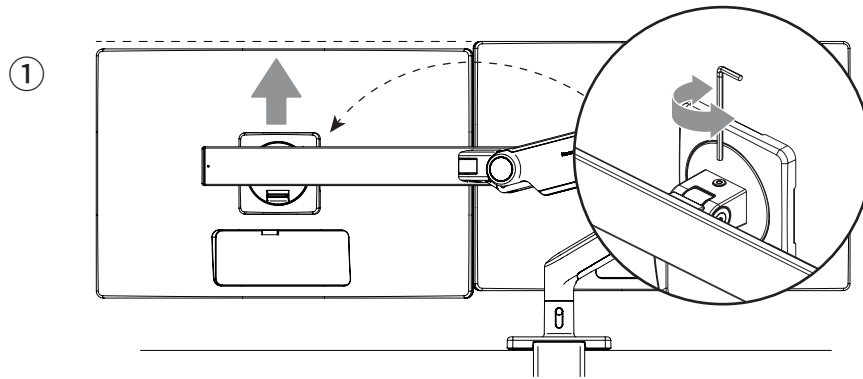
Large/curved monitors require adjusting the tension screw (A) Clockwise until the monitor holds in position. (approx. 35 in-lbs.)



Leveling The Monitors (Dual-Monitor Application Only)

After the monitors are installed on the crossbar, there may be a small height difference between them. To align the monitors, use the adjustment screw located on top of the monitor tilt.

- 1 To raise a monitor, turn the screw clockwise. To lower, turn counter clockwise.
- 2 (Optional) Attach handle (D) to crossbar by using included screws (E). Adjust the handle to desired height. Tighten with 4mm hex key until secure.



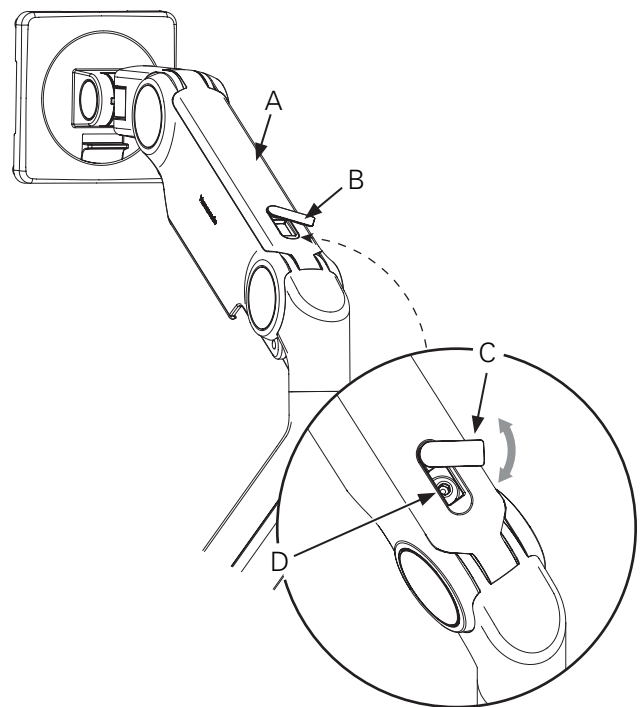
Weight Adjustment

Your monitor should move up and down easily and stay in place once adjusted. If it is difficult to adjust or moves without assistance, it is not properly counterbalanced.

M10 Arm - Total Weight Range: 20-48 lbs. (9-21.7 kg)
Single Monitor - Max weight: 48 lbs. (21.7 kg)
Dual Crossbar - Max weight per monitor: 12.5 lbs. (5.6 kg)
Triple Crossbar - Max weight per monitor: 10 lbs. (4.5 kg)

- 1 To access the Adjustment Screw (D), use your finger to pry open the Cover (C) on the Upper Arm Link (B).
- 2 Using the 5mm Hex Key turn the Adjustment Screw (D) clockwise to **increase** the load tension, and counter-clockwise to **decrease** the load tension. Turn the Adjustment Screw (D) until the Monitor is properly balanced.
- 3 Move the monitor around to ensure that the motion is smooth and the arm functions as intended and holds the monitor in place.
- 4 Reposition the Cover (C) and press until it snaps into place.

CAUTION: Do not over tighten the screws as it can damage the screw head or threads.



Cable Management

- 1 If using multiple monitors, first route the cables through the plastic cable clips on the front of the crossbar. If using a single monitor, skip to step 2.
- 2 Route power and monitor cables through the flexible cable clips on the M10's upper link (B).

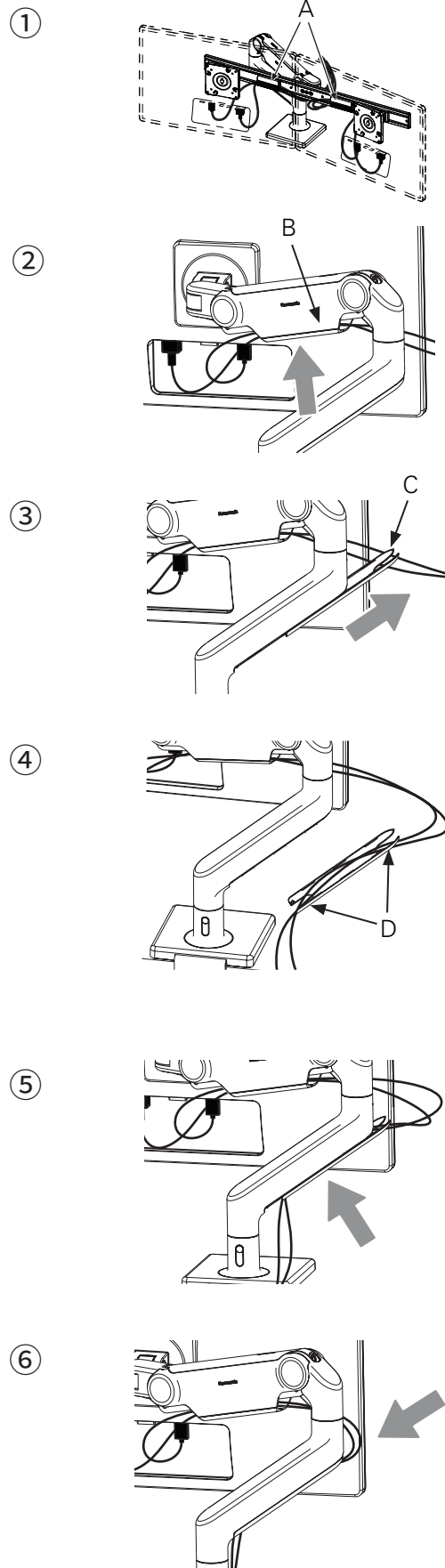
NOTE: Leave enough slack in the cables to allow arms to rotate without difficulty.

- 3 Slide the plastic cover (C) on the lower link upward to remove.
- 4 Using the two cutouts (D) as guides, run the cables over the lower link cover.

- 5 Lift the cover and cables up to the lower link, making sure that the cover sits flush with the surface of the arm.

- 6 Slide the cover down the arm to lock in place, then gently pull the cables through the arm to remove excess slack.

CAUTION: Don't insert extension cords. Don't insert any cord connecting one workstation to another.



Matériel D'installation

- ① 4 vis de support VESA standard
- ② 4 entretoises en plastique
- ③ Clé hexagonale de 5 mm
- ④ 4 vis de support VESA longues
- ⑤ Support et couvercle VESA
- ⑥ **REMARQUE** : Les clés hexagonales de 4 et 5 mm se trouvent sous le couvercle en plastique de la base.

Support avec boulons

- ⑦ Clé hexagonale de 8 mm
- ⑧ Plaque à boulonner
- ⑨ Boulons à boulonner
- ⑩ Support de bureau coulissant
- ⑪ Support de serrage

Matériel d'installation de la barre transversale

- ⑫ Clé hexagonale de 4 mm
- ⑬ 3 vis de lien de barre transversale

Voir Page 2

Instructions d'assemblage

Fixer Le Support À La Surface De Travail

Support De Serrage

REMARQUE : Il existe deux ensembles de trous de vis de support pour s'adapter à l'épaisseur de toutes les surfaces de travail. Utiliser les trous supérieurs pour les surfaces jusqu'à 48 mm (1,8 po) d'épaisseur et les trous inférieurs pour les surfaces jusqu'à 68 mm (2,7 po) d'épaisseur.

A : Pour l'installation sur le bord ouvert de la surface de travail

- 1 Faire glisser le support (A) contre le bord de la surface de travail et serrer les vis de serrage (B) à fond avec la clé hexagonale de 5 mm (C).

Voir Page 3, ①

B : Pour l'installation sur une surface de travail positionnée contre un mur ou un panneau

REMARQUE : Cette méthode peut également être utilisée pour assembler à travers des trous de passe-fils plus grands que 76 mm (3 po).

- 1 Détacher la pince inférieure (D) du support supérieur (E) en desserrant les vis du support (F) avec une clé hexagonale de 5 mm.
- 2 Positionner le support supérieur contre le bord de la surface de travail.
- 3 Sous la surface de travail, rattacher la pince inférieure au support supérieur à l'aide des vis du support.
- 4 Serrer complètement les vis de serrage (G) avec une clé hexagonale de 5 mm.

REMARQUE : Le support de serrage ne peut pas être utilisé pour fixer le M10 sur une surface verticale.

Voir Page 3, ②

Support De Bureau Coulissant

C : Pour l'installation sur un bureau avec un jeu de serrage minimal

- 1 Retirer le couvercle de la base.
- 2 Fixer sans serrer le support de serrage (H) à la base à l'aide des trois vis fournies (I). Les vis ne doivent pas être serrées complètement.
- 3 Faire glisser la base et la pince sur le bord arrière de la surface de travail jusqu'à ce que la pince repose sur le bord.
- 4 Serrer complètement les trois vis de serrage pour fixer la base à la surface de travail.

Voir Page 3, ③

Support Avec Boulons

D : Pour une installation sur une surface de travail sans accès pour le système de serrage

- 1 Percer un trou de 12,7 mm (1/2 po) à travers la surface de travail à l'emplacement désiré.

REMARQUE : Le support avec boulons peut accueillir un trou jusqu'à 102 mm (4 po) de diamètre. Si le trou est de 51 mm (2 po) ou plus, les câbles peuvent être acheminés à travers le trou. Pour certains trous de passe-fils de 51 mm (2 po), les câbles doivent être acheminés avant l'installation du support pour recevoir les fiches de câble (l'accès aux câbles est d'environ 38,1 x 6,35 mm [1,5 x 0,25 po] avec des passe-fils de 51 mm [2 po]).

- 2 Positionner la base M10 sur le trou de la surface de travail (J).
- 3 Aligner la plaque à boulonner, côté mousse vers le haut, sous la surface de travail. Faire passer le boulon (K) à travers le trou de la plaque et le visser dans la base M8 à l'aide d'une clé hexagonale de 8 mm (L).

Voir Page 4, ④

Ajustement De La Butée Intelligente

Dans chaque connexion de bras, il y a un anneau d'arrêt intelligent réglable qui peut être positionné pour limiter l'amplitude de mouvement du bras. En fonction de l'orientation de l'anneau, les bras peuvent être réglés pour une rotation de 90°, 180° ou 360°. L'angle marqué sera au centre de la plage de mouvement.

Voir Page 4, ②

- ③ **Le bras peut tourner sans s'arrêter.**
- ④ **Le bras peut pivoter à 180°.**
- ⑤ **Le bras peut pivoter à 90°.**

Fixer Le Bras À La Tige De Base

REMARQUE : Avant d'ajouter chaque lien, ajuster la butée intelligente (A) selon l'étape 2. Les liens doivent être positionnés de manière à ce que les écrans ne dépassent pas de la surface du bureau.

- 1 Insérer le lien coudé dans le support jusqu'à ce que le bouton de déverrouillage se verrouille en place.
- 2 Insérer le lien dynamique dans le lien coudé jusqu'à ce que le bouton de déverrouillage se verrouille en place.
Voir Page 5, ① & ②
- 3 Pour retirer les liens, appuyer sur le bouton de déverrouillage (B) et soulever vers le haut près de l'articulation.

Voir Page 5, ③

Fixer La Barre Transversale Au Bras (Application À Deux Écrans Uniquement)

Si vous utilisez deux écrans, fixer la barre transversale en suivant les étapes suivantes. Si vous utilisez trois écrans, suivre les instructions fournies avec la triple barre transversale. Si vous utilisez un seul écran, passer à l'étape 5.

- 1 Fixer la barre transversale (A) à la barre transversale (B) à l'aide des vis de lien de barre transversale (C). Serrer avec une clé hexagonale de 4 mm jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées.
Voir Page 5, ④
- 2 (Facultatif) Fixer la poignée (D) à la barre transversale à l'aide des vis fournies (E). Ajuster la poignée à la hauteur désirée. Serrer avec une clé hexagonale de 4 mm jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées.

ATTENTION : Risque de blessure. Ne pas laisser les barres transversales de manière à ce que les écrans dépassent de la surface de travail sur laquelle le support est installé.

Voir Page 5, ⑤

Fixer Le Support Vesa À L'écran

- 1 Séparer le couvercle VESA du support VESA.
- 2 Placer le support VESA sur les trous de montage à l'arrière de l'écran avec les découpes en forme de D dans une orientation verticale. Fixer à l'aide des 4 vis VESA fournies.
- 3 Remettre le couvercle VESA en place.

Le support VESA présente des motifs de trous de 75 et 100 mm.

Si vous devez décaler le support de l'écran, utiliser les vis VESA longues et les entretoises en plastique fournies. Il est également possible d'utiliser les vis fournies avec l'écran.

Voir Page 6, ①

Fixer L'écran Au Bras

- 1 Tenir l'écran incliné vers l'arrière et l'abaisser sur le bras. Insérer le crochet en haut du bras dans la découpe correspondante du support VESA.
- 2 Incliner l'écran vers l'arrière jusqu'à ce que la languette de dégagement rapide (B) sur le bras s'enclenche.
- 3 Pour retirer l'écran, soulever la languette de dégagement rapide et retirer le bas de l'écran du bras, puis le soulever pour le libérer du crochet.

Les grands écrans et écrans courbes nécessitent de régler la vis de tension (A) dans le sens horaire jusqu'à ce que l'écran reste en place (environ 3,95 Nm [35 po-lb]).

Voir Page 6, ②

Mettre Les Écrans Au Niveau (Application À Deux Écrans Uniquement)

Une fois les écrans installés sur la barre transversale, il peut y avoir une petite différence de hauteur entre eux. Pour aligner les écrans, utiliser la vis de réglage située sur le dessus de l'inclinaison de l'écran.

- 1 Pour soulever un écran, tourner la vis dans le sens horaire. Pour l'abaisser, tourner dans le sens antihoraire.
- 2 Si le réglage arrive au maximum avant d'atteindre l'alignement, déplacer le deuxième écran dans la direction opposée.

Voir Page 7, ①

Réglage Du Poids

Votre écran doit monter et descendre facilement et rester en place une fois ajusté. S'il est difficile à régler ou se déplace sans assistance, il n'est pas correctement contrebalancé.

Bras M10; plage de poids total : 9 à 21,7 kg (20 à 48 lb)

Écran unique; poids maximum : 21,7 kg (48 lb)

Double barre transversale; poids maximum par écran : 5,6 kg (12,5 lb)

Triple barre transversale; poids maximum par écran : 4,5 kg (4,5 lb)

- 1 Pour accéder à la vis de réglage (D), utiliser le doigt pour ouvrir le couvercle (C) sur le lien du bras supérieur (B).
- 2 À l'aide de la clé hexagonale de 5 mm, tourner la vis de réglage (D) dans le sens horaire pour augmenter la tension de charge, et dans le sens antihoraire pour diminuer la tension de charge. Tourner la vis de réglage (D) jusqu'à ce que l'écran soit correctement équilibré.
- 3 Déplacer l'écran pour assurer que le mouvement est fluide et que le bras fonctionne comme prévu et maintient l'écran en place.
- 4 Repositionner le couvercle (C) et appuyer jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

ATTENTION : Ne pas trop serrer les vis, car cela pourrait endommager la tête de la vis ou les filets.

Voir Page 7, ②

Gestion Des Câbles

- 1 Avec plusieurs écrans, faire d'abord passer les câbles à travers les serre-câbles en plastique à l'avant de la barre transversale. Avec un seul écran, passer à l'étape 2.
- 2 Faire passer les câbles d'alimentation et de l'écran à travers les serre-câbles flexibles sur le lien supérieur du M10 (B).

Voir Page 8, ②

REMARQUE : Laisser suffisamment de jeu dans les câbles pour permettre aux bras de tourner sans difficulté.

- 3 Faire glisser le couvercle en plastique (C) sur le lien inférieur vers le haut pour le retirer.
- 4 En utilisant les deux découpes (D) comme guides, faire passer les câbles sur le couvercle de lien inférieur.
- 5 Soulever le couvercle et les câbles jusqu'au bras inférieur, en s'assurant que le couvercle est aligné avec la surface du bras.
- 6 Faire glisser le couvercle vers le bas du bras pour le verrouiller en place, puis tirer doucement les câbles à travers le bras pour éliminer le jeu.

Voir Page 8, ③

Voir Page 8, ④

Voir Page 8, ⑤

Voir Page 8, ⑥

ATTENTION : Ne pas insérer de rallonges. N'insérer aucun cordon reliant un poste de travail à un autre.

ES

Soporte de escritorio
Instrucciones de montaje

Material Para La Instalación

- ① 4 tornillos de soporte VESA estándar
- ② 4 separadores de plástico
- ③ Llave hexagonal de 5 mm
- ④ 4 tornillos de soporte VESA largos
- ⑤ Soporte y tapa VESA
- ⑥ **NOTA:** Las llaves hexagonales de 4 mm y 5 mm se encuentran bajo la tapa de la base de plástico.

Montaje atornillado

- ⑦ Llave hexagonal de 8 mm
- ⑧ Placa de anclaje
- ⑨ Pernos de anclaje
- ⑩ Montaje deslizante en mesa
- ⑪ Montaje con abrazadera

Material para la instalación de travesaño

- ⑫ Llave hexagonal de 4 mm
- ⑬ 3 tornillos de conexión de travesaño

Ver página 2

Instrucciones de montaje

Fijar El Montaje A La Superficie De Trabajo

Montaje Con Abrazadera

NOTA: Utilice los orificios superiores para superficies de hasta 1,8" (48 mm) de grosor y los inferiores para superficies de hasta 2,7" (68 mm) de grosor.

A - Para instalar en el borde abierto de la superficie de trabajo:

- 1 Deslice el soporte (A) contra el borde de la superficie de trabajo y apriete completamente los tornillos de la abrazadera (B) con una llave hexagonal de 5 mm (C).

Ver página 3, ①

B - Para la instalación en una superficie de trabajo colocada contra una pared o un panel:

NOTA: Este método también se puede utilizar para montar a través de agujeros de ojal de un ancho superior a 3"

- 1 Separe la abrazadera inferior (D) del soporte superior (E) aflojando los tornillos del soporte (F) con una llave hexagonal de 5 mm.
- 2 Coloque el soporte superior contra el borde de la superficie de trabajo.
- 3 Debajo de la superficie de trabajo, vuelva a fijar la abrazadera inferior al soporte superior con los tornillos del soporte.

- 4 Apriete bien los tornillos de la abrazadera (G) con una llave hexagonal de 5 mm.

NOTA: Los montajes con abrazadera no pueden utilizarse para montar el M10 en cualquier superficie vertical.

Ver página 3, ②

Montaje Deslizante En Mesa

C - Para la instalación en un escritorio con un espacio mínimo para las abrazaderas:

- 1 Retire la tapa de la base.
- 2 Fije sin apretar la abrazadera deslizante (H) a la base con los tres tornillos incluidos (I). Los tornillos no deben apretarse del todo.
- 3 Deslice la base y la abrazadera sobre el borde posterior de la superficie de trabajo hasta que la abrazadera se apoye en el borde.
- 4 Apriete bien los tres tornillos de la abrazadera para fijar la base a la superficie de trabajo.

Ver página 3, ③

Montaje Atornillado

D - Para la instalación en una superficie de trabajo sin acceso para un sistema de abrazadera:

- 1 Taladre un agujero de 1/2" a través de la superficie de trabajo en el lugar deseado.

NOTA: El montaje atornillado puede acomodar un agujero de hasta 4" (102 mm) de diámetro. Si el orificio es de 2" (51 mm) o más, los cables podrán pasar a través del mismo. En el caso de algunos orificios de ojal de 2", los cables deberán pasarse antes de la instalación del soporte para acomodar los tapones de los cables (el acceso de los cables es de aproximadamente 1,5" x 0,25" con ojales de 2").

- 2 Coloque la base M10 sobre el orificio de la superficie de trabajo (J).
- 3 Alinee la placa pasante, con la espuma hacia arriba, debajo de la superficie de trabajo. Pase el perno (K) a través del orificio de la placa y atorníllelo a la base M8 con una llave hexagonal de 8 mm.

Ver página 4, ①

Ajuste De Tope Inteligente

En cada unión del brazo, hay un anillo de tope inteligente ajustable que puede colocarse para limitar el rango de movimiento del brazo. Según la orientación del anillo, los brazos pueden girar 90°, 180° o 360°. El ángulo marcado estará en el centro del rango de movimiento.

Ver página 4, ②

③ El brazo puede girar sin detenerse

④ El brazo puede girar 180°

⑤ El brazo puede girar 90°

Fijar El Brazo Al Vástago De La Base

NOTA: Antes de agregar cada eslabón, ajuste el tope inteligente (A) según el paso 2. Los eslabones deben colocarse de modo que los monitores no se extiendan más allá de la superficie del escritorio.

- 1 Inserte el eslabón angular en el soporte hasta que el botón de liberación se bloquee en su lugar.
- 2 Inserte el eslabón dinámico en el eslabón acodado hasta que el botón de liberación se bloquee.
Ver página 5, ① & ②
- 3 Para retirar los eslabones, pulse el botón de liberación (B) y levante cerca de la articulación.
Ver página 5, ③

Coloque El Travesaño En El Brazo (Solo En Aplicación De Monitor Doble)

Si usa dos monitores, coloque el travesaño según los siguientes pasos. Si usa tres monitores, use las instrucciones incluidas con el travesaño triple. Si usa un solo monitor, siga con el paso 5.

- 1 Fije el travesaño (A) al eslabón del travesaño (B) utilizando los tornillos de dicho eslabón (C). Apriete con una llave hexagonal de 4 mm hasta que quede firme.
Ver página 5, ④
- 2 (Opcional) Fije el mango (D) al travesaño usando los tornillos que se proporcionan (E). Ajuste el mango a la altura deseada. Apriete con una llave hexagonal de 4 mm hasta que quede firme.

ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones: no coloque los travesaños de modo que los monitores se extiendan más allá de la superficie de trabajo en la que está instalado el soporte en todo momento.

Ver página 5, ⑤

Fijar El Soporte Vesa Al Monitor

- 1 Separe la cubierta VESA del soporte VESA
- 2 Coloque el soporte VESA sobre los orificios de montaje de la parte posterior del monitor con las muescas en forma de D en orientación vertical. Fije con los 4 tornillos VESA suministrados.
- 3 Vuelva a colocar la cubierta VESA en su sitio.

El soporte VESA cuenta con patrones de orificios de 75 mm y 100 mm.

Si necesita desplazar el soporte del monitor, utilice los tornillos VESA largos y los espaciadores de plástico suministrados. También puede utilizar los tornillos suministrados con su monitor.

Ver página 6, ①

Fijar El Monitor Al Brazo

- 1 Sujete el monitor en ángulo hacia atrás y descíndalo sobre el brazo. Encaje el gancho de la parte superior del brazo en la muesca correspondiente del soporte VESA.
- 2 Incline el monitor en posición vertical hasta que la pestaña de liberación rápida (B) del brazo encaje en su posición.
- 3 Para retirar el monitor, levante la lengüeta de liberación rápida y tire de la parte inferior del monitor para separarlo del brazo, luego levántelo para soltarlo del gancho.

Los monitores grandes/curvos requieren ajustar el tornillo de tensión (A) hacia la derecha hasta que el monitor se mantenga en su posición (aprox. 35 libras-pulg.).

Ver página 6, ②

Nivelación De Los Monitores (Solo En Aplicación De Monitor Doble)

Una vez instalados los monitores en el travesaño, puede haber una pequeña diferencia de altura entre ellos. Para alinear los monitores, use el tornillo de ajuste ubicado en la parte superior de la inclinación del monitor.

- 1 Para levantar un monitor, gire el tornillo hacia la derecha. Para bajarlo, gírelo hacia la izquierda.
- 2 Si el ajuste llega al fondo antes de alcanzar la alineación, mueva el segundo monitor en la dirección opuesta.

Ver página 7, ①

Ajuste Del Peso

El monitor debe moverse hacia arriba y hacia abajo con facilidad y permanecer en su sitio una vez ajustado. Si es difícil de ajustar o se mueve sin ayuda, no está bien equilibrado.

Brazo M10 - Intervalo de peso total: 20-48 libras (9-21,7 kg)

Monitor único - Peso máximo: 48 libras (21,7 kg)

Barra transversal doble - Peso máximo por monitor: 12,5 libras (5,6 kg)

Travesaño triple - Peso máximo por monitor: 10 libras (4,5 kg)

- 1 Para acceder al tornillo de ajuste (D), abra la cubierta (C) con el dedo en el eslabón del brazo superior (B).
- 2 Use la llave hexagonal de 5 mm para girar el tornillo de ajuste (D) hacia la derecha para **aumentar** la tensión de carga y hacia la izquierda para **reducirla**. Gire el tornillo de ajuste (D) hasta que el monitor esté bien equilibrado.
- 3 Mueva el monitor para asegurarse de que el movimiento sea suave y de que el brazo funcione según lo previsto y sostenga el monitor en su sitio.
- 4 Vuelva a colocar la cubierta (C) y presiónela hasta que encaje en su sitio.

PRECAUCIÓN: No apriete en exceso los tornillos ya que puede dañar la cabeza del tornillo o las roscas.

Ver página 7, ②

Organizar Los Cables

- 1 Si usa varios monitores, primero pase los cables a través de los clips de plástico para cables en la parte frontal del travesaño. Si usa un solo monitor, vaya al paso 2.

Ver página 8, ①

- 2 Pase los cables de alimentación y del monitor a través de los clips de cable flexibles del eslabón superior del M10 (A).

Ver página 8, ②

NOTA: Deje suficiente holgura en los cables para que los brazos puedan girar sin dificultad.

- 3 Deslice la cubierta de plástico (C) del eslabón inferior hacia arriba para retirarla.

Ver página 8, ③

- 4 Utilizando las dos muescas (D) como guías, pase los cables por encima de la cubierta del eslabón inferior.

Ver página 8, ④

- 5 Levante la cubierta y los cables hasta el eslabón inferior, asegurándose de que la cubierta quede al ras de la superficie del brazo.

Ver página 8, ⑤

- 6 Deslice la cubierta hacia abajo del brazo para bloquearla en su lugar, luego tire suavemente de los cables a través del brazo para eliminar el exceso de holgura.

Ver página 8, ⑥

ATENCIÓN: No introduzca alargadores. No introduzca ningún cable que conecte una estación de trabajo con otra.

Componenti Di Installazione

- ① 4 viti standard per staffa VESA
- ② 4 distanziali in plastica
- ③ Chiave a brugola da 5 mm
- ④ 4 viti lunghe per staffa VESA
- ⑤ Staffa e coperchio VESA
- ⑥ **NOTA:** le chiavi a brugola da 4 mm e da 5 mm si trovano sotto il coperchio di plastica della base.

Supporto con bullone passante

- ⑦ Chiave a brugola da 8 mm
- ⑧ Piastra per bullone passante
- ⑨ Bulloni passanti
- ⑩ Supporto da scrivania scorrevole
- ⑪ Supporto a morsetto

Componenti di installazione della barra trasversale

- ⑫ Chiave a brugola da 4 mm
- ⑬ 3 viti per il collegamento della barra trasversale

Vedi pagina 2

Istruzioni per il montaggio

Fissaggio Del Supporto Alla Superficie Di Lavoro

Supporto A Morsetto

NOTA: Sono presenti due serie di fori per le viti della staffa per lo spessore di qualsiasi superficie di lavoro. Utilizzare i fori superiori per superfici fino a 48 mm (1,8") di spessore e i fori inferiori per superfici fino a 68 mm (2,7") di spessore.

A - Per l'installazione sul bordo libero di una superficie di lavoro:

- 1 Fare scorrere il supporto (A) contro il bordo della superficie di lavoro e serrare completamente le viti del morsetto (B) con la chiave a brugola da 5 mm (C).

Vedi pagina 3, ①

B - Per l'installazione su una superficie di lavoro contro una parete o un pannello:

NOTA: questo metodo può anche essere utilizzato per il montaggio attraverso fori passacavo più larghi di 76 mm (3")

- 1 Staccare il morsetto inferiore (D) dalla staffa superiore (E) allentando le viti della staffa (F) con la chiave a brugola da 5 mm.
- 2 Posizionare la staffa superiore contro il bordo della superficie di lavoro.
- 3 Sotto la superficie di lavoro, fissare nuovamente il morsetto inferiore alla staffa superiore utilizzando le viti della staffa.

- 4 Serrare completamente le viti del morsetto (G) con la chiave a brugola da 5 mm.

NOTA: I supporti a morsetto non possono essere utilizzati per montare M10 su superfici verticali.

Vedi pagina 3, ②

Supporto Da Scrivania Scorrevole

C - Per l'installazione su una scrivania con spazio minimo per la staffa:

- 1 Rimuovere il coperchio della base.
- 2 Fissare la staffa a morsetto (H) alla base con tre viti incluse (I). Le viti non devono essere serrate completamente.
- 3 Fare scorrere la base e il morsetto sul bordo posteriore della superficie di lavoro fino a quando il morsetto poggia sul bordo.
- 4 Serrare completamente le tre viti del morsetto per fissare la base alla superficie di lavoro.

Vedi pagina 3, ③

Supporto Con Bullone Passante

D - Per l'installazione su una superficie di lavoro senza accesso per un sistema a morsetto:

- 1 Praticare un foro da 13 mm (1/2") attraverso la superficie di lavoro nella posizione desiderata.

NOTA: Il supporto con bullone passante è adatto a fori fino a 102 mm (4") di diametro. Se il foro è da 51 mm (2") o di dimensioni maggiori, è possibile fare passare i cavi attraverso il foro. Per alcuni fori passacavo da 51 mm (2"), i cavi devono essere disposti prima dell'installazione del supporto per fare passare i connettori dei cavi (con passacavi da 51 mm (2"), l'accesso per i cavi è di circa 38 mm x 6,3 mm (1,5" x 0,25").

- 2 Posizionare la base M10 sul foro della superficie di lavoro (J).
- 3 Allineare la piastra per bullone passante, con il lato con schiuma in alto, sotto la superficie di lavoro. Fare passare il bullone (K) attraverso il foro della piastra e avvitare nella base M8 utilizzando la chiave a brugola da 8 mm (L).

Vedi pagina 4, ①

Regolazione Dello Smart Stop

In ogni collegamento del braccio è presente un anello Smart Stop regolabile che può essere posizionato per limitare l'intervallo di movimento del braccio. Secondo l'orientamento dell'anello, i bracci possono essere impostati in modo da ruotare di 90°, 180° o 360°. L'angolo indicato si trova al centro dell'intervallo di movimento.

Vedi pagina 4, ②

- ③ Il braccio può ruotare senza arrestarsi
- ④ Il braccio può ruotare di 180°
- ⑤ Il braccio può ruotare di 90°

Fissaggio Del Braccio All'asta Della Base

NOTA: Prima di aggiungere ogni asta di collegamento, regolare lo Smart Stop (A) secondo il passo 2. Le aste di collegamento devono essere posizionate in modo che i monitor non si estendano oltre la superficie della scrivania.

- 1 Inserire l'asta di collegamento angolare nel supporto fino a quando il pulsante di rilascio si blocca in posizione.
- 2 Inserire l'asta di collegamento dinamica nell'asta di collegamento angolare fino a quando il pulsante di rilascio si blocca in posizione.
Vedi pagina 5, ① & ②
- 3 Per rimuovere le aste di collegamento, premere il pulsante di rilascio (B) e sollevare verso l'alto nei pressi del giunto.
Vedi pagina 5, ③

Fissaggio Della Barra Trasversale Al Braccio (Solo Applicazione Per Monitor Doppio)

Se si utilizzano due monitor, fissare la barra trasversale secondo la procedura di seguito. Se si utilizzano tre monitor, utilizzare le istruzioni incluse con la barra trasversale tripla. Se si utilizza un monitor singolo, proseguire dal passo 5.

- 1 Fissare la barra trasversale (A) al collegamento della barra trasversale (B) utilizzando le relative viti (C). Serrare con la chiave a brugola da 4 mm.
Vedi pagina 5, ④
- 2 (Opzionale) Fissare la maniglia (D) alla barra trasversale utilizzando le viti incluse (E). Regolare la maniglia all'altezza desiderata. Serrare con la chiave a brugola da 4 mm.

AVVERTENZA: Rischio di lesioni- Non consentire il posizionamento delle barre trasversali in modo che i monitor si possano estendere oltre la superficie di lavoro su cui è installato il supporto.

Vedi pagina 5, ⑤

Fissaggio Della Staffa Vesa Al Monitor

- 1 Separare il coperchio VESA dalla staffa VESA.

2

Posizionare la staffa VESA sopra i fori di montaggio sul retro del monitor con le aperture a D con orientamento verticale. Fissare utilizzando le 4 viti VESA fornite.

- 3 Fare scattare il coperchio VESA in posizione.

La staffa VESA è dotata di fori disposti a distanza di 75 mm e 100 mm.

Se è necessario distanziare la staffa dal monitor, utilizzare le viti VESA lunghe

e i distanziali in plastica in dotazione. È anche possibile utilizzare le viti fornite con il monitor.

Vedi pagina 6, ①

Fissaggio Del Monitor Al Braccio

- 1 Tenere il monitor inclinato all'indietro e abbassarlo sul braccio. Inserire il gancio nella parte superiore del braccio nell'apertura corrispondente nella staffa VESA.
- 2 Riportare il monitor in posizione verticale fino a quando la linguetta di sgancio rapido (B) sul braccio scatta in posizione.
- 3 Per rimuovere il monitor, sollevare la linguetta di sgancio rapido e allontanare la parte inferiore del monitor dal braccio, quindi sollevarlo dal gancio.

Per i monitor di grandi dimensioni/curvi è necessario regolare la vite di tensione (A) in senso orario fino a quando il monitor viene mantenuto in posizione (circa 4 Nm o 35 in-lb.)

Vedi pagina 6, ②

Livellamento Dei Monitor (Solo Applicazione Con Monitor Doppio)

Dopo l'installazione dei monitor sulla barra trasversale, può essere presente una leggera differenza di altezza tra di essi. Per allineare i monitor, utilizzare la vite di regolazione situata nella parte superiore del meccanismo di inclinazione dei monitor.

- 1 Per sollevare un monitor, ruotare la vite in senso orario. Per abbassarlo, ruotare in senso antiorario.
- 2 Se la regolazione arriva al limite prima di raggiungere l'allineamento, spostare il secondo monitor nella direzione opposta.

Vedi pagina 7, ①

Regolazione Del Peso

Dopo la regolazione, il monitor si deve spostare in alto e in basso facilmente e restare in posizione. Se è difficile da

regolare o si muove senza essere toccato, non è bilanciato correttamente.

Braccio M10 - Intervallo di peso totale: 9-21,7 kg (20-48 lb)

Monitor singolo - Peso massimo: 21,7 kg (48 lb)

Barra trasversale doppia - Peso massimo per monitor:

5,6 kg (12,5 lb)

Barra trasversale tripla - Peso massimo per monitor:

4,5 kg (10 lb)

- 1 Per accedere alla vite di regolazione (D), utilizzare un dito per aprire il coperchio (C) sull'asta di collegamento del braccio superiore (B).
- 2 Utilizzando la chiave a brugola da 5 mm, ruotare la vite di regolazione (D) in senso orario per **aumentare** la tensione di carico e in senso antiorario per **ridurre** la tensione di carico. Ruotare la vite di regolazione (D) fino a quando il monitor è bilanciato correttamente.
- 3 Spostare il monitor per verificare che il movimento sia fluido e che il braccio funzioni correttamente mantenendolo in posizione.
- 4 Rimontare il coperchio (C) e premere fino a quando scatta in posizione.

ATTENZIONE: Non serrare eccessivamente le viti per non danneggiarne la testa o le filettature.

Vedi pagina 7, ②

Gestione Dei Cavi

- 1 Se si utilizzano più monitor, in primo luogo disporre i cavi attraverso i fermacavi in plastica nella parte anteriore della barra trasversale. Se si utilizza un monitor singolo, portarsi al passo 2.
- 2 Fare passare i cavi di alimentazione e del monitor attraverso i fermacavi flessibili sull'asta di collegamento superiore di M10 (B).

Vedi pagina 8, ①

Vedi pagina 8, ②

NOTA: lasciare nei cavi un gioco sufficiente per consentire ai bracci di ruotare senza difficoltà.

- 3 Fare scorrere il coperchio di plastica (C) sull'asta di collegamento inferiore verso l'alto per rimuoverlo.
- 4 Utilizzando le due aperture (D) come guide, fare passare i cavi sopra il coperchio dell'asta di collegamento inferiore.

Vedi pagina 8, ③

Vedi pagina 8, ④

- 5 Sollevare il coperchio e i cavi fino all'asta di collegamento inferiore, verificando che il coperchio sia a filo con la superficie del braccio.

Vedi pagina 8, ⑤

- 6 Fare scorrere il coperchio lungo il braccio per bloccarlo in posizione, quindi tirare delicatamente i cavi attraverso il braccio per eliminare l'eccesso di gioco.

Vedi pagina 8, ⑥

ATTENZIONE: non inserire prolunghe. Non inserire alcun cavo che colleghi una stazione di lavoro all'altra.

DE | Monitorarm Installationsanleitung

Einzelteile

- ① 4 Schrauben der Standard-VESA-Platte
- ② 4 Kunststoffabstandshalter
- ③ 5-mm-Sechskantschlüssel
- ④ 4 Verlängerte VESA-Halterungsschrauben
- ⑤ VESA-Halterung und Abdeckung
- ⑥ **HINWEIS:** 4-mm- und 5-mm-Sechskantschlüssel befinden sich unter der Kunststoffabdeckung der Basis.

Tischdurchbohrung

- ⑦ 8-mm-Sechskantschlüssel
- ⑧ Gegenplatte
- ⑨ Bolzen für Tischdurchbohrung
- ⑩ Maßklemme
- ⑪ Klemmhalterung

Installationsteile der querstange

- ⑫ 4-mm-Sechskantschlüssel
- ⑬ 3 Querstange-Auslegerschrauben

Siehe Seite 2

Installationsanleitung

Halterung An Der Arbeitsfläche Befestigen

Klemmhalterung

HINWEIS: Es gibt zwei Sätze von Schraubenlöchern für die Halterung, um jede Tischplattenstärke zu berücksichtigen. Verwenden Sie die oberen Löcher für Tischplatten mit einer Stärke von bis zu 48 mm (1,8") und die unteren Löcher für Tischplatten mit einer Stärke von bis zu 68 mm (2,7").

A - Für die Montage an der Tischkante:

- 1 Schieben Sie die Halterung (A) gegen die Kante der Arbeitsfläche und ziehen Sie die Klemmschrauben (B) mit dem 5-mm-Sechskantschlüssel (C) fest.

Siehe Seite 3, ①

B - Für die Montage an einer Tischkante, die an einer Wand oder einer Platte positioniert ist:

HINWEIS: Diese Methode kann auch für die Montage durch den Kabeldurchlass mit mindestens 75 mm Durchmesser verwendet werden

- 1 Lösen Sie die untere Klemme (D) von der oberen Halterung (E), indem Sie die Schrauben der Halterung (F) mit einem 5-mm-Sechskantschlüssel lösen.
- 2 Positionieren Sie die obere Halterung an der Kante der Arbeitsfläche.
- 3 Befestigen Sie die untere Klemme unter der Arbeitsfläche mit den Schrauben der Halterung wieder an der oberen Halterung.
- 4 Ziehen Sie die Klemmschrauben (G) mit einem 5-mm-Sechskantschlüssel vollständig an.

HINWEIS: Klemmhalterungen können nicht verwendet werden, um den M10 an einer vertikalen Oberfläche zu befestigen.

Siehe Seite 3, ②

Maßklemmen Für Schiebeplatten

C - Für die Montage auf einem Tisch mit minimalem Klemmabstand:

- 1 Entfernen Sie die Abdeckung der Basis.
- 2 Befestigen Sie die Maßklemme (H) mit den drei mitgelieferten Schrauben (I) lose an der Basis. Die Schrauben sollten nicht bis zum Anschlag angezogen werden.
- 3 Schieben Sie den Metallbügel über die Hinterkante der Arbeitsfläche, bis er an der Tischkante anliegt.
- 4 Ziehen Sie die drei Klemmschrauben vollständig an, um den Metallbügel an der Arbeitsfläche zu befestigen.

Siehe Seite 3, ③

Tischdurchbohrung

D - Für die Montage auf einer Arbeitsfläche ohne Zugang für das Klemmsystem:

- 1 Bohren Sie ein 60-mm-Loch durch die Arbeitsfläche an der gewünschten Stelle.

HINWEIS: Der Mindestdurchmesser für den Bolzen beträgt 12 mm. Wenn die Bohrung 51 mm (2") oder mehr beträgt, können die Kabel durch die Bohrung geführt werden. Wir empfehlen eine 60 mm oder 70 mm Bohrung, um das Loch mit einer Kabelauslassdose verschließen zu können. Der maximale Durchmesser der Bohrung beträgt 102 mm.

- 2 Positionieren Sie die M10-Basis über der Arbeitsflächenbohrung (J).

- 3 Richten Sie die Gegenplatte mit der Schaumstoffseite nach oben unter der Arbeitsfläche aus. Führen Sie den Bolzen (K) durch das Loch in der Platte und schrauben Sie ihn mit dem 8-mm-Sechskantschlüssel (L) in die M8-Basis.

Siehe Seite 4, ①

Einstellung Für Smart Stop

In jeder Armverbindung befindet sich ein einstellbarer Smart Stop, der zur Begrenzung des Bewegungsbereichs des Arms positioniert werden kann. Je nach Ausrichtung des Rings können die Arme so eingestellt werden, dass sie sich entweder um 90°, 180° oder 360° drehen. Der gewählte Winkel ist in der Mitte des Bewegungsbereichs positioniert.

Siehe Seite 4, ②

- ③ **Arm kann unbegrenzt gedreht werden**
- ④ **Arm kann um 180° gedreht werden**
- ⑤ **Arm kann um 90° gedreht werden**

Arm An Der Basisstange Befestigen

HINWEIS: Stellen Sie vor dem Hinzufügen jedes Auslegers den Smart Stop (A) gemäß Schritt 2 ein. Die Ausleger sollten so positioniert werden, dass die Monitore nicht über die Tischoberfläche hinausragen.

- 1 Stecken Sie den angewinkelten Ausleger in die Halterung, bis der Entriegelungsknopf einrastet.
- 2 Stecken Sie den dynamischen Ausleger in den abgewinkelten Ausleger, bis der Entriegelungsknopf einrastet.

Siehe Seite 5, ① & ②

- 3 Um Ausleger zu lösen, drücken Sie den Entriegelungsknopf (B) und heben Sie den Ausleger in der Nähe des Gelenks nach oben.

Siehe Seite 5, ③

Befestigen Der Querstange Am Arm (Nur Bei Anwendung Mit Zwei Monitoren)

Wenn Sie zwei Monitore verwenden, bringen Sie die Querstange gemäß den folgenden Schritten an. Wenn Sie Dreifachmonitore verwenden, verwenden Sie die Anweisungen, die der Dreifachquerstange beiliegen. Wenn Sie einen einzelnen Monitor verwenden, fahren Sie mit Schritt 5 fort.

- 1 Befestigen Sie die Querstange (A) mit den Querstange-Auslegerschrauben (C) an dem Querstangenausleger

(B). Ziehen Sie die Schrauben mit einem 4-mm-Sechskantschlüssel an, bis sie festsitzen.

Siehe Seite 5, ④

- 2 (Optional) Befestigen Sie den Griff (D) mit den mitgelieferten Schrauben (E) an der Querstange. Stellen Sie den Griff auf die gewünschte Höhe ein. Ziehen Sie die Schrauben mit einem 4-mm-Sechskantschlüssel an, bis sie festsitzen.

WARNUNG: Verletzungsgefahr- Die Querstangen dürfen nicht so positioniert werden, dass die Monitore jederzeit über die Arbeitsfläche hinausragen, an der die Halterung angebracht ist.

Siehe Seite 5, ⑤

Vesa-Halterung Am Monitor Befestigen

- 1 Trennen Sie die VESA-Abdeckung von der VESA-Halterung.
- 2 Positionieren Sie die VESA-Halterung über den Montagebohrungen auf der Rückseite des Monitors mit den D-förmigen Aussparungen in vertikaler Ausrichtung. Befestigen Sie die Halterung mit den mitgelieferten 4 VESA-Schrauben.
- 3 Bringen Sie die VESA-Abdeckung wieder an.

Die VESA-Halterung verfügt über 75-mm- und 100-mm-Lochmuster.

Wenn die Bohrlöcher am Monitor nach innen versetzt sind, verwenden Sie die mitgelieferten verlängerten VESA-Schrauben und Kunststoffabstandshalter.

Sie können auch die Schrauben verwenden, die mit Ihrem Monitor geliefert wurden.

Siehe Seite 6, ①

Monitor Am Arm Befestigen

- 1 Halten Sie den Monitor schräg nach hinten und senken Sie ihn auf den Arm. Setzen Sie den Haken an der Oberseite des Arms in die entsprechende Aussparung in der VESA-Halterung ein.
- 2 Kippen Sie den Monitor wieder aufrecht, bis die Schnellverschlusslasche (B) am Arm einrastet.
- 3 Um den Monitor zu entfernen, heben Sie die Schnellverschlusslasche an, ziehen Sie die Unterseite des Monitors vom Arm weg und heben Sie ihn dann vom Haken ab.

Bei großen/gekrümmten Monitoren muss die Spannschraube (A) im Uhrzeigersinn eingestellt werden, bis der Monitor in seiner Position hält. (ca. 35 in-lbs.)

Siehe Seite 6, ②

Nivellierung Der Monitore (Nur Anwendung Mit Zwei Monitoren)

Nachdem die Monitore auf der Querstange installiert sind, kann ein kleiner Höhenunterschied zwischen ihnen bestehen. Um die Monitore auszurichten, verwenden Sie die Spannschraube, die sich auf der Oberseite der Monitorneigung befindet.

- 1 Um einen Monitor anzuheben, drehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn. Zum Absenken drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn.
- 2 Wenn die Einstellung vor dem Erreichen der Ausrichtung den Boden erreicht, bewegen Sie den zweiten Monitor in die entgegengesetzte Richtung.

Siehe Seite 7, ①

Gewichtseinstellung

Ihr Monitor sollte sich leicht nach oben und unten bewegen lassen und nach der Einstellung an seinem Platz bleiben. Wenn er sich schwer verstellen lässt oder sich eigenständig absenkt, ist er nicht richtig ausbalanciert.

M10 Arm - Gesamtgewichtsbereich: 9-21,7 kg (20-48 lbs.)

Einzelner Monitor - Max. Gewicht: 21,7 kg (48 lbs.)

Duale Querstange - Max. Gewicht pro Monitor: 5,6 kg (12,5 lbs.)

Dreifache Querstange - Max. Gewicht pro Monitor: 4,5 kg (10 lbs.)

- 1 Um an die Einstellschraube (D) zu gelangen, hebeln Sie mit dem Finger die Abdeckung (C) an dem oberen Armausleger (B) auf.
- 2 Drehen Sie mit dem 5-mm-Sechskantschlüssel die Spannschraube (D) im Uhrzeigersinn, um die Lastspannung zu **erhöhen**, und gegen den Uhrzeigersinn, um die Lastspannung zu **verringern**. Drehen Sie die Spannschraube (D), bis der Monitor richtig ausbalanciert ist.
- 3 Bewegen Sie den Monitor, um sicherzustellen, dass die Bewegung reibungslos verläuft und der Arm wie vorgesehen funktioniert und den Monitor in Position hält.
- 4 Setzen Sie die Abdeckung (C) wieder auf und drücken Sie, bis sie einrastet.

ACHTUNG: Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, da dies den Schraubenkopf oder das Gewinde beschädigen kann.

Siehe Seite 7, ②

Kabelführung

- 1 Wenn Sie zwei Monitore verwenden, führen Sie die Kabel zunächst durch die Kunststoff-Kabelklemmen an der Vorderseite der Querstange. Wenn Sie einen einzelnen Monitor verwenden, fahren Sie mit Schritt 2 fort.

Siehe Seite 8, ①

- 2 Führen Sie Netz- und Monitorkabel durch die flexiblen Kabelklemmen am dynamischen Ausleger (B).

Siehe Seite 8, ②

HINWEIS: Lassen Sie genügend Spiel in den Kabeln, damit sich die Arme problemlos drehen lassen.

- 3 Schieben Sie die Kunststoffabdeckung (C) an dem unteren Ausleger nach oben, um sie zu entfernen.

Siehe Seite 8, ③

- 4 Führen Sie die Kabel unter Verwendung der beiden Ausschnitte (D) als Führung über die untere Auslegerabdeckung.

Siehe Seite 8, ④

- 5 Heben Sie die Kabelabdeckung samt Kabel nach oben, um sie bündig von oben nach unten in den unteren Armausleger zu schieben.

Siehe Seite 8, ⑤

- 6 Schieben Sie die Abdeckung zurück in das untere Gelenk, bis sie einrastet und ziehen Sie dann die Kabel vorsichtig durch das Gelenk, um überschüssiges Spiel der Kabel zu reduzieren.

Siehe Seite 8, ⑥

VORSICHT: Führen Sie keine Verlängerungskabel ein. Führen Sie keine Kabel ein, die eine Arbeitsstation mit einer anderen verbinden.

NL

Bureaumontage
Montagehandleiding

Montagemateriaal

- ① 4 standaard VESA-beugelschroeven
- ② 4 kunststof afstandbusjes
- ③ 5mm inbussleutel
- ④ 4 verlengde VESA-korte schroeven
- ⑤ VESA-beugel en afdekkapje
- ⑥ **OPMERKING:** De 4 mm inbussleutel is te vinden onder het plastic afdekkapje van de voet.

Doorvoerbeugel

- ⑦ 8 mm inbussleutel
- ⑧ Contraplaat

- ⑨ Bevestigingsbouten
- ⑩ Schuifbladklem
- ⑪ Bladklem

Dwarsbalk montagemateriaal

- ⑫ 4 mm inbussleutel
- ⑬ 3 dwarsbalk-verbindingsschroeven

Zie pagina 2

Montage-instructies

Beugel Bevestigen Op Blad

Bladklem

OPMERKING: Er zijn twee series schroefgaten voor de beugel die zijn afgestemd op de dikte van elk blad. Gebruik de bovenste gaten voor oppervlakken met een dikte tot 48 mm en de onderste gaten voor oppervlakken met een dikte tot 68 mm.

A - Voor installatie op de open rand van een blad:

- 1 Schuif beugel (A) tegen de rand van het blad en draai de klemschroeven (B) helemaal vast met een 4 mm inbussleutel (C).

Zie pagina 3, ①

B - Voor installatie op een blad dat tegen een wand of paneel is gepositioneerd:

OPMERKING: Deze methode kan ook worden gebruikt voor montage door doorvoeroogjes die breder zijn dan 7,6 cm.

- 1 Maak de onderste klem (D) los van de bovenste beugel (E) door de korte schroeven (F) los te draaien met een 5 mm inbussleutel.
- 2 Positioneer de bovenste beugel tegen de rand van het blad.
- 3 Monteer de onderste klem aan de onderkant van het blad weer tegen de bovenste beugel met behulp van de korte schroeven.
- 4 Draai de klemschroeven (G) helemaal vast met de 5 mm inbussleutel.

OPMERKING: Bladklemmen kunnen niet worden gebruikt om de M2.1 tegen een verticaal oppervlak te bevestigen.

Zie pagina 3, ②

Schuifbladklem

C - Voor installatie op een bureau met minimale ruimte voor klemmen:

- 1 Verwijder de afdekking van de basis.
- 2 Bevestig de Bladklem (H) losjes tegen de voet met behulp van drie bijgesloten schroeven (I). De schroeven mogen niet strak worden aangehaald.
- 3 Schuif de voet en de klem over de achterste rand van het blad tot de klem op de rand rust.
- 4 Draai de drie klemschroeven helemaal vast om de voet stevig tegen het blad te bevestigen.

Zie pagina, ③

Doorgeboorde Bevestiging (Bolt Through)

D - Voor installatie op een werkblad zonder toegang voor een klemsysteem:

- 1 Boor op de gewenste locatie een gat van 13 mm door het blad.

OPMERKING: De Doorgeboorde bevestiging (Bolt Through) biedt plaats aan een gat met een diameter tot 102 mm. Als het gat een diameter heeft van 51 mm of meer, kunnen er kabels door het gat worden gestoken. Voor sommige doorvoeroogjes van 51 mm moeten kabels voorafgaand aan het installeren van de beugel door het gat worden geleid vanwege de kabelstekkers (de kabeldoorvoer is ongeveer 30x6 mm met doorvoeroogjes van 51 mm).

- 2 Positioneer de M2.1-voet boven het gat in het blad (J).
- 3 Plaats de Contraplaat (K) met de schuimrubberen kant naar boven onder het blad. Steek de bout (L) door het gat in de plaat en schroef deze in de M2.1-voet met behulp van een 8 mm inbussleutel.

Zie pagina 4, ①

Instelling Van De Slimme Stop

Bij elk draaipunt van de arm is er een instelbare 'smart stop'-ring die zodanig kan worden gepositioneerd dat de bewegingsvrijheid van de arm wordt beperkt. Afhankelijk van de oriëntatie van de ring kan de rotatie van de armen worden ingesteld op 90°, 180° of 360°. De gemarkeerde hoek bevindt zich in het midden van de draaicirkel.

Zie pagina 4, ②

- ③ Arm kan roteren zonder te stoppen
- ④ Arm kan 180° roteren
- ⑤ Arm kan 90° roteren

Arm Bevestigen Tegen De Voet

OPMERKING: Voordat u elke verbinding toevoegt, stelt u de 'smart stop' (A) in zoals beschreven in stap 2. De armelementen moeten zo worden geplaatst dat de monitoren niet buiten het tafelblad uitsteken.

- 1 Steek de hoekverbinding in de beugel tot de vrijgaveknop op zijn plaats klikt.
- 2 Steek de dynamische verbinding in de hoekverbinding tot de vrijgaveknop op zijn plaats klikt.
- 3 Om verbindingen te verwijderen, drukt u op de vrijgaveknop (B) en voert u een opwaartse hefbeweging uit richting het armelement.

Zie pagina 5, ① & ②

Zie pagina 5, ③

Dwarsbalk Aan Arm Bevestigen (Alleen Voor Toepassing Met Twee Monitoren)

Als u twee monitoren gebruikt, bevestigt u de dwarsbalk volgens de onderstaande instructies. Als u drie monitoren gebruikt, volgt u de instructies die bij de drievoudige dwarsbalk geleverd zijn. Als u een enkele monitor gebruikt, gaat u verder met stap 5.

- 1 Bevestig de dwarsbalk (A) aan het armelement voor de dwarsbalk (B) met de verbindingsschroeven voor dwarsbalken (C). Draai vast met de 4 mm inbussleutel tot ze goed vast zitten.

Zie pagina 5, ④

- 2 (Optioneel) bevestig de handgreep (D) aan de dwarsbalk met de bijgeleverde schroeven (E). Stel de handgreep in op de gewenste hoogte. Draai vast met de 4 mm inbussleutel tot ze goed vast zitten

WAARSCHUWING: Risico op letsel: zorg dat de dwarsbalken niet zo worden geplaatst dat de monitoren nooit uitsteken buiten het blad waar de beugel op is gemonteerd.

Zie pagina 5, ⑤

Vesa-Beugel Aan Monitor Bevestigen

- 1 Scheid de VESA-afdekkapje van de VESA-beugel.
- 2 Positioneer de VESA-beugel boven de montagegaten aan de achterkant van de monitor, met de D-vormige uitsparingen in een verticale oriëntatie. Maak de verbinding met behulp van de vier bijgevoegde VESA-schroeven.
- 3 Klik het VESA-afdekkapje weer op haar plaats.

OPMERKING: De VESA-beugel bevat gaten van 75 en 100 mm.

Om afstand te creëren tussen de beugel en de monitor gebruikt u de meegeleverde verlengde VESA-schroeven en kunststof afstandbusjes. U kunt ook de schroeven gebruiken die bij uw monitor zijn geleverd.

Zie pagina 6, ①

De Monitor Tegen De Arm Bevestigen

- 1 Kantel de monitor iets achterover en laat hem op de arm zakken. Plaats de haak aan de bovenkant van de arm in de corresponderende uitsparing in de VESA-beugel.
- 2 Kantel de monitor weer rechtop tot het 'quick release'-lipje (B) op de arm in positie klikt.
- 3 Om de monitor te verwijderen, tilt u het 'quick release'-lipje op en trekt u de onderkant van de monitor weg van de arm; daarna kunt u hem wegtillen van de haak.

Voor grote/gebogen monitoren moet de spanschroef (A) met de klok mee worden bijgesteld totdat de monitor in positie blijft. (Ongeveer 4 Nm)

Zie pagina 6, ②

De Monitoren Waterpas Zetten (Alleen Voor Toepassingen Met Twee Monitoren)

Zodra de monitoren op de dwarsbalk zijn geïnstalleerd, kan er een klein hoogteverschil in zitten. Om de monitoren gelijk te stellen, gebruikt u de stelschroef die zich boven op het kantelmechanisme van de monitor bevindt.

- 1 Draai de schroef met de klok mee om de monitor omhoog te zetten. Draai tegen de klok in om de monitor omlaag te zetten.
- 2 Als u het maximum van de afstelling bereikt voordat ze gelijk zijn gezet, beweegt u de tweede monitor in de tegenovergestelde richting.

Zie pagina 7, ①

Aanpassing Gewicht

De monitor moet gemakkelijk omhoog en omlaag kunnen worden bewogen en eenmaal afgesteld op zijn plaats blijven. Als het lastig is om de monitor te bewegen of als hij niet op zijn plaats blijft, is hij niet correct gebalanceerd.

M10 arm - Totale draagkracht: 9 - 21,7 kg (20-48 lbs)

Eén monitor - maximaal gewicht: 21,7 kg (48 lbs)

Dubbele dwarsbalk - maximaal gewicht per monitor: 5,6 kg (12,5 lbs)

Drievoudige dwarsbalk - maximaal gewicht per monitor: 4,5 kg (10 lbs)

- 1 Om bij de stelschroef (D) te komen, gebruikt u uw vinger om het afdekkapje (C) op de bovenste armverbinding (B) open te wrikken.
- 2 Gebruik de 5mm inbussleutel om de stelschroef (D) te draaien met de klok mee om spanning te **verhogen** en tegen de klok in om spanning te **verlagen**. Draai de stelschroef (D) totdat de monitor in balans is.
- 3 Beweeg de monitor om er zeker van te zijn dat de beweging soepel is en de arm werkt zoals bedoeld en de monitor op zijn plaats houdt.
- 4 Plaats het afdekkapje (C) terug en druk het aan tot het vastklikt.

PAS OP: Draai de schroeven niet te strak aan, aangezien de kop of de schroefdraad hierdoor kan worden beschadigd.

Zie pagina 7, ②

Kabelbeheer

- 1 Als u meerdere monitoren gebruikt, leidt u de kabels eerst door de plastic kabelklemmen aan de voorkant van de dwarsbalk. Als u een enkele monitor gebruikt, gaat u verder met stap 2.
Zie pagina 8, ①
- 2 Steek voedings- en monitorkabels door de flexibele kabelklemmen op de bovenste verbinding (A) van de M8.1.
Zie pagina 8, ②
- OPMERKING:** Laat voldoende speling in de kabels zodat de armen vrij kunnen roteren.
- 3 Schuif het plastic afdekkapje (B) op de onderste verbinding omhoog ter verwijdering.
Zie pagina 8, ③
- 4 Terwijl u de twee uitsparingen (C) als gids gebruikt, geleidt u de kabels over het afdekkapje van de onderste verbinding.
Zie pagina 8, ④
- 5 Til het afdekkapje en kabels omhoog naar de onderste verbinding, waarbij u erop moet letten dat het afdekkapje gelijk ligt met het oppervlak van de arm.
Zie pagina 8, ⑤
- 6 Schieben Sie die Abdeckung zurück in das untere Gelenk, bis sie einrastet und ziehen Sie dann die Kabel vorsichtig durch das Gelenk, um überschüssiges Spiel der Kabel zu reduzieren.
Zie pagina 8, ⑥

PAS OP: Breng geen verlengsnoeren aan. Breng geen snoeren aan die het ene werkstation met een ander verbinden.

For our terms and conditions please go to
<https://www.humanscale.com/about/legal-information/terms-conditions.cfm>

© 2021 Humanscale Corporation. The text and artwork are copyrighted materials.
All rights reserved. The Humanscale mark and logo are trademarks of Humanscale Corporation and are
registered in the United States and certain other countries. The M10 trademark is owned by Humanscale Corporation.

[humanscale.com](https://www.humanscale.com)